

ఆదికాండము 16 వ అధ్యాయము

తన దాసియైన హాగరును అబ్రాముకు భార్యగా యిచ్చిన శారయి

1 అబ్రాము భార్యయైన శారయి అతనికి పిల్లలు కనలేదు. ఆమెకు హాగరు అను ఐగుప్తీయు రాలైన దాసియుండెను. 2 కాగా శారయి - ఇదిగో నేను పిల్లలు కనకుండ యెహోవా చేసి యున్నాడు. నీవు దయచేసి నా దాసితో పొమ్ము; ఒకవేళ ఆమెవలన నాకు సంతానము కలుగవచ్చునని అబ్రాముతో చెప్పెను; అబ్రాము శారయి మాట వినెను. 3 కాబట్టి అబ్రాము కనాను దేశములో పదియేండ్లుకాపురమున్న తరువాత అబ్రాము భార్యయైన శారయి తన దాసియైన హాగరును ఐగుప్తీయురాలిని తీసికొని తన పెనిమిటియైన అబ్రామునకు భార్యగా ఉండునట్లు అతనికిచ్చెను.

Chapter 16 : Sarai gives Hagar to Abram. 16:1 Now Sarai Abram's wife bare him no children: and she had an handmaid, an Egyptian, whose name was Hagar. 16:2 And Sarai said unto Abram, Behold now, the LORD hath restrained me from bearing: I pray thee, go in unto my maid; it may be that I may obtain children by her. And Abram hearkened to the voice of Sarai. 16:3 And Sarai Abram's wife took Hagar her maid the Egyptian, after Abram had dwelt ten years in the land of Canaan, and gave her to her husband Abram to be his wife.

గర్భవతివైతనిని తెలిసికొనినప్పుడు హాగరు దృష్టికి శారయి

4 అతడు హాగరుతో పోయినప్పుడు అది గర్భవతి అయెను. అది తాను గర్భవతి వైతనిని తెలిసికొనినప్పుడు దాని యజమానురాలు దానిదృష్టికి నీచమైనదాయెను. 5 అప్పుడు శారయి - నా ఉసురు నీకు తగులును; నేనే నా దాసిని నీ కౌగిటికిచ్చిన తరువాత తాను గర్భవతి వైతనిని తెలిసికొనినప్పుడు నేను దానిదృష్టికి నీచమైనదానవైతిని; నాకును నీకును యెహోవా న్యాయము తీర్చునుగాక అని అబ్రాముతో అనెను. 6 అందుకు అబ్రాము - ఇదిగో నీ దాసి నీ చేతిలో ఉన్నది; నీ మనస్సు వచ్చినట్లు దాని చేయుమని శారయితో చెప్పెను. శారయి దాని శ్రమ పెట్టినందున ఆమె యొద్దనుండి అది పారిపోగా

Hagar's misbehaviour to Sarai. 16:4 And he went in unto Hagar, and she conceived: and when she saw that she had conceived, her mistress was despised in her eyes. 16:5 And Sarai said unto Abram, My wrong be upon thee: I have given my maid into thy bosom; and when she saw that she had conceived, I was despised in her eyes: the LORD judge between me and thee. 16:6 But Abram said unto Sarai, Behold, thy maid is in thy hand; do to her as it pleaseth thee. And when Sarai dealt hardly with her, she fled from her face.

ఇష్మాయేలు జననము

7 యెహోవా దూత అరణ్యములో నీటిబుగ్గయొద్ద, అనగా షూరు మార్గములో బుగ్గ యొద్ద, ఆమెను కనుగొని 8 శారయి దాసివైన హాగరు, ఎక్కడనుండి వచ్చితివి, ఎక్కడికి వెళ్ళుచున్నావని అడిగినందుకు అది - నా యజమానురాలైన శారయియొద్దనుండి పారిపోవు చున్నాననెను. 9 అప్పుడు యెహోవా దూత - నీ యజమానురాలియొద్దకు తిరిగి వెళ్లి ఆమె చేతి క్రింద అణిగియుండుమని దానితో చెప్పెను. 10 మరియు యెహోవా దూత - నీ సంతానమును నిశ్చయముగా విస్తరింపజేసెదను; అది లెక్కింప వీలులేనంతగా విస్తారమవునని దానితో చెప్పెను. 11 మరియు యెహోవా దూత - ఇదిగో యెహోవా నీ మొరను వినెను. నీవు గర్భవతివై యున్నావు; నీవు కుమారుని కని అతనికి ఇష్మాయేలు (దేవుడు వినును) అను పేరు పెట్టుదువు; 12 అతడు అడవిగాడిదవంటి మనుష్యుడు. అతని చెయ్యి అందరికిని అందరి చేతులు అతనికిని విరోధముగా ఉండును. అతడు తన సహోదరులందరి యెదుట నివసించునని దానితో చెప్పగా 14 అందుచేత ఆ నీటిబుగ్గకు బెయేర్ లహాయిరోయి (నన్ను చూచుచున్న సజీవుని బావి) అను పేరు పెట్టబడెను. అది కాదేపుకును బెరెదుకును మధ్యనున్నది. 15 తరువాత హాగరు అబ్రాముకు కుమారుని కనెను. అబ్రాము హాగరు కనిన తన కుమారునికి ఇష్మాయేలను పేరు పెట్టెను. 16 హాగరు అబ్రామునకు ఇష్మాయేలును కనినప్పుడు అబ్రాము ఎనుబదియారు ఏండ్లవాడు.

The Angel commands Hagar to return, The promise to her Birth of Ishmael. 16:7 And the angel of the LORD found her by a fountain of water in the wilderness, by the fountain in the way to Shur. 16:8 And he said, Hagar, Sarai's maid, whence camest thou? and whither wilt thou go? And she said, I flee from the face of my mistress Sarai. 16:9 And the angel of the LORD said unto her, Return to thy mistress, and submit thyself under her hands. 16:10 And the angel of the LORD said unto her, I will multiply thy seed exceedingly, that it shall not be numbered for multitude. 16:11 And the angel of the LORD said unto her, Behold, thou art with child, and shalt bear a son, and shalt call his name Ishmael; because the LORD hath heard thy affliction. 16:12 And he will be a wild man; his hand will be against every man, and every man's hand against him; and he shall dwell in the presence of all his brethren. 16:13 And she called the name of the LORD that spake unto her, Thou God seeest me: for she said, Have I also here looked after him that seeth me? 16:14 Wherefore the well was called Beer-lahai-roi; behold, it is between Kadesh and Bered. 16:15 And Hagar bare Abram a son: and Abram called his son's name, which Hagar bare, Ishmael. 16:16 And Abram was fourscore and six years old, when Hagar bare Ishmael to Abram.

